



## دليل الجامعة للطلاب الذين تعتبر الإنجليزية لغة إضافية لهم (EAL)



يغطي هذا الكتيب جوانب من عملية التقديم للجامعة في إنجلترا للطلاب الذين تعتبر الإنجليزية لغة إضافية لهم وعائلاتهم.

### أهم النصائح عند اختيار مقرر جامعي

من المفيد جدا للشباب طلب المشورة من مستشار مهني.  
لدى الجامعات متطلبات قبول خاصة بها لكل مقرر تقدمه. يجب على الطلاب التواصل مع مقدمي الخدمات المستقلين لمعرفة متطلبات القبول.  
كل، يجب على الطلاب اغتنام أي فرص متاحة لزيارة الجامعة قبل التسجيل، لمعرفة كيف هو الحرم الجامعي وطرح أي أسئلة.



## متطلبات القبول الجامعي

تحدد الجامعات متطلبات القبول الخاصة بها لكل دورة تقدمها. هذه درجات وشروط يجب استيفاؤها للتقديم على المقرر. من المهم البحث على جامعات مختلفة والدورات التي تقدمها لتحديد متطلبات القبول.

قد يتم سرد متطلبات القبول في الدورة بطرق مختلفة:

- الدرجات (عادة لمستويات A-Level، BTEC، أو T-Levels)
- نقاط تعريفية UCAS
- نقاط تعريفية UCAS مع شرط إضافي للحصول على درجة في مادة معينة

## كيفية التقديم لدورة جامعية

خدمة قبول في الجامعات والكليات (UCAS) هي منظمة مقرها المملكة المتحدة ويتمثل دورها الرئيسي في إدارة عملية التقديم للجامعات البريطانية. يخصص نظام التعريفات في UCAS قيمة نقاط للدرجات المختلفة للمؤهلات ما بعد سن 16.

يتم تقديم الطلبات للجامعة عبر UCAS، على نظامهم الإلكتروني المسمى 'Apply'. عادة ما تقدم الطلبات قبل عام من بدء الدورة. يمكن العثور على التفاصيل الكاملة حول عملية التقديم على [موقع UCAS الإلكتروني](#).

يحتوي موقع UCAS [إلكتروني على أداة](#) لحساب نقاط التعرّف. يمكن ملء هذا الرقم باستخدام درجات المؤهلات التي تم إكمالها بالفعل أو باستخدام درجات متوقعة للمؤهلات التي يتم إكمالها حالياً.

أيضاً، في موقع UCAS يوجد رابط [لأدلة المواد](#)، حيث يشرحون المجالات المختلفة التي يقدمونها، بما في ذلك الوظائف المحتملة بعد التخرج، ومتطلبات القبول، ونصائح حول البيان الشخصي.



## المؤهلات التي ذا الصلة عند التقديم للجامعة

<b>BTECs</b>	BTEC, هي إختصار لمجلس التعليم الأعمال والتكنولوجيا. BTEC هي مؤهلات مهنية متخصصة تجمع بين التعلم العملي والتعليم النظري. عادة ما تطلب الجامعات من الطلاب الحصول على شهادة BTEC الوطنية. هذا مؤهل من المستوى 3 ، و هو معيار مشابه لشهادة A-Levels .
<b>A-Levels</b>	شهادات المستوى المتقدم (A-Levels) هي مؤهلات قائمة على المواد الدراسية، تأخذ عادة في الكلية أو مدرسة ثانوية. تختلف متطلبات الحصول على شهادات A-Levels باختلاف الجهة المانحة للخدمة. عادةً ما يخضع الطلاب لامتحانات في نهاية دراستهم للحصول على هذه الشهادة. *A هي الدرجة الأولى، و E هي درجة النجاح.
<b>T-Levels</b>	شهادات T Levels هي دورات تقنية مدتها سنتان، مصممة بالتعاون مع أصحاب العمل لتزويد الطلاب بالمهارات اللازمة لقطاعات صناعية محددة.

## ما هي الدورات المتاحة في الجامعة؟

الدورات التأسيسية متاحة للطلاب الذين لم يستوفوا بعد متطلبات الدراسة الجامعية الكاملة. يمكن أن تساعد الطلاب على بناء مهارات في المجال الدراسي ويمكن أن تكون وسيلة جيدة للطلاب لمعرفة ما إذا كانوا يرغبون في الانتقال إلى دورة جامعية كاملة.

هناك أنواع عديدة من الدورات الجامعية مثل A-Level, شهادات البكالوريوس، وبرامج التدريب المهني. ويوجد في المملكة المتحدة أكثر من 50,000 دورة جامعية متاحة لدى حوالي 400 جهة تعليمية مختلفة. يمكن الإلتحاق بدورات الدراسات العليا مثل دبلومات الدراسات العليا، والماجستير، والدكتوراه بمجرد إكمال درجة البكالوريوس.

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول الدورات المختلفة المتاحة [هنا](#).

هناك طرق مختلفة للدراسة في الجامعة. يعيش بعض الطلاب في الحرم الجامعي؛ بينما يواصلون آخرون العيش في منازلهم ويسافرون إلى الجامعة عند الحاجة، على سبيل المثال لحضور المحاضرات والندوات والعمل على المشاريع. يمكن الإلتحاق ببعض الدورات بدوام كامل أو جزئي، مما يوفر المرونة للطلاب الذين يرغبون في إيجاد وظيفة إلى جانب دراستهم.



## الرسوم

تفرض الجامعات مستويين من الرسوم: رسوم أقل للطلاب **المحليين** ورسوم أعلى للطلاب **الدوليين**. يتم تحديد المعايير من يعتبر طالبا محليا من قبل حكومة الدولة التي تقع فيها الجامعة. في المملكة المتحدة، قد يكون هذا في إنجلترا أو ويلز أو اسكتلندا أو أيرلندا الشمالية.

تقوم الجامعات بتقييم كل طالب لتحديد ما إذا كان ملزما بدفع الرسوم المحلية أو الرسوم الدراسية للطلاب الدوليين. بشكل عام، لكي يتم تصنيفك كطالب محلي، يجب استيفاء المعايير التالية في اليوم الأول من العام الأكاديمي الأول للدورة:

- الطالب مستقر في المملكة المتحدة دون أي قيود هجرة على مدة إقامته
- الطالب مقيم عادة في المملكة المتحدة، وقد أقام فيها لمدة ثلاث سنوات كاملة قبل أول يوم من العام الدراسي (عادة ما يعني أن منزله الرئيسي في المملكة المتحدة ويختار العيش هناك)
- السبب الرئيسي لوجود الطالب في المملكة المتحدة هو عدم تلقي التعليم بدوام كامل

قم بزيارة [موقع المجلس البريطاني لشؤون الطلاب الدوليين](#) لمزيد من المعلومات.

## قروض الطلاب والدعم المالي

قد يتمكن الطلاب من اقتراض المال للمساعدة في دفع رسوم الدراسة وتكاليف المعيشة. يتم سداد القروض بمجرد أن يحصل الطالب على مبلغ معين، ويعتمد حجم السداد الشهري على مقدار المبلغ الذي يكسب. يتم فرض الفائدة على القرض من البداية.

قد يكون هناك مال إضافي متاح لمن ينتمون إلى عائلات ذات دخل منخفض، أو للطلاب ذوي الإعاقة، أو لمن لديهم أطفال. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول تمويل الطلاب، بما في ذلك أداة لحساب المبلغ الذي يمكن اقتراضه، على موقع الحكومة الإلكترونية.

تتوفر أحيانا منح دراسية، وإعانات مالية، ومنح من مؤسسات خيرية أو حكومية لمساعدة الطلاب في مواقف مختلفة. لا يلزم سداد هذه المنح. وهي عادة ما تكافأ الإنجازات العالية أو تدعم الطلاب الأكثر احتياجا، بناءً على الظروف الشخصية. يمكن العثور على هذه المساعدات من خلال التواصل مع UCAS أو من خلال الإطلاع على مواقع ونشرات الجامعات الفردية. أحيانا، تقدم الجمعيات الخيرية والمنظمات الأخرى أيضا دعما ماليا.

قد تكون هذه المساعدات متاحة لمن يواجهون صعوبات مالية. إتصل بصندوق المنح الدراسية للجامعات الفردية.



## متطلبات اللغة الإنجليزية للدورات

نظرا لأن الدورات في الجامعات في إنجلترا تقدم باللغة الإنجليزية (باستثناء اللغات الحديثة)، يطلب من الطلاب أن يكون لديهم مستوى كاف من اللغة الإنجليزية للاطلاع على محتوى المقرر الذي يختارونه. يحتاج الطلاب إلى القدرة على حضور والمشاركة في المحاضرات والندوات، وتقديم التقييمات، وإكمال المقررات والامتحانات باللغة الإنجليزية.

لكل جامعة متطلباتها الخاصة للغة الإنجليزية، غالبا ما تختلف باختلاف البرنامج الدراسي. تحقق من متطلبات القبول في البرنامج الدراسي للحصول على تفاصيل محددة.

غالبا ما تكون شهادة الثانوية العامة - GCSE في اللغة الإنجليزية (المستوى +4) أو مؤهل المهارات الوظيفية في اللغة الإنجليزية (المستوى 2) دليلا كافيا لإثبات إتقان الطالب للغة الإنجليزية.

بخلاف ذلك، تشمل المؤهلات المعترف بها عادة ما يلي:

- نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS)
- اختبار بيرسون للإنجليزية (PTE)
- اختبار اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (TOEFL)

تقدم بعض الجامعات أيضا دورات تمهيدية في اللغة الإنجليزية مصممة لمساعدة الطلاب على اكتساب المستوى المناسب من اللغة الإنجليزية قبل بدء البكالوريوس.

## لمزيد من الدعم

يوفر موقع UCAS الإلكتروني للشباب التواصل مع طلاب الجامعات الحاليين، لمعرفة المزيد عن برامج دراسية جامعية معينة، ولطرح أسئلة بشكل عام حول الحياة الجامعية. يمكن تصفية طلاب الجامعات المتاحين للتحدث معهم حسب الجامعة، و البرامج الدراسي، و البلد الأم.

تتوفر **أيام مفتوحة للجامعات** يمن حضورها حيث تقدم للطلاب المحتملين جولة في الحرم الجامعي والمرافق. كما أنها فرصة للطلاب لطرح أي أسئلة قد تكون لديهم. تقدم العديد من الجامعات جولات افتراضية وأيام مفتوحة أيضا، إذا لم يتمكن الطلاب من الحضور شخصيا.

يمكن للطلاب معرفة المزيد عن طبيعة الجامعة أو عن دورة معينة من خلال حضور **دورة تعريفية**. يمكن أن تكون هذه الدورات ليوم واحد، أو عطلة نهاية أسبوع، أو أسبوع كامل، أو حتى بضعة أسابيع خلال الصيف. توفر هذه الدورات للطلاب فرصة لتجربة ما تتضمنه الدورة، وياتقي الطلاب بالمحاضرين والطلاب الآخرين الذين يدرسون بالفعل في الجامعة، ويمكن أن تقدم هذه الدورات نظرة ثاقبة على واقع الحياة في الحرم الجامعي.



Hampshire  
County Council

Ethnic Minority and Traveller  
Achievement Service

بالإضافة إلى ذلك، **تستضيف UCAS فعاليات إعلانية**، تجمع ممثلين من مجموعة من الجامعات والمنظمات. يمكن لهذه الفعاليات أن تساعد الطلاب بنصائح حول التقديم للجامعة، ومعلومات عن التمويل، ونصائح عامة حول الوظائف. يمكن العثور على تفاصيل فعاليات UCAS [هنا](#).  
تقدم [Student Action for Refugees](#) معلومات بلغات أخرى حول دراسة الدرجات العلمية والمنح الدراسية المخصصة للطلاب اللاجئين.

## لمزيد من المعلومات

تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني على إرشاداتنا بشئنا مسارات ما بعد سنة 16 : [www.hants.gov.uk/emtas](http://www.hants.gov.uk/emtas)